大清宣統三年

第八千七百三十二號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年五月一號禮拜一）Ho Jao Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

辛亥四月初三日

本館[illegible]

[illegible]中西文字均[illegible]有石印大小鉛字均用精工刊印[illegible]

印工精緻[illegible]文士選寫各種文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各類價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄[illegible]來稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹啟

要示

代理新嘉坡總領事[illegible]爲出示曉諭事照得[illegible]欽奉出使大臣[illegible]電開留東學生在東分寄傳單謂各國在巴黎會議瓜分中國此事並無根據[illegible]華僑切勿誤聽[illegible]等因奉此相應出示曉諭爲此示仰華僑人等一體遵照毋得輕信謠[illegible]切切特示

宣統三年四月初三日　示

銀行廣告

公啟者敝行等開設在坡[illegible]可代收本坡銀行銀紙銀單等項前往在外埠銀行取銀紙票等往來[illegible]關係極大茲公議自四月十一日起以後凡有在外埠銀行取銀紙票等款敝銀行等概不敢擔任代收茲祈見諒先此佈聞

辛亥年三月念二日　[illegible]中　廣益　四海通　交通　銀行謹啟

洋面保家行廣告

公啟者近因叻坡海面風波甚大以致大船駁艇帷災不少因而各保家虧損失賠甚多是以聯行集議酌加憑本所有各貨駁入大船運繳者不論保家一號三號保本銀每百元加保費銀五占半若貨由碼頭落輪船者則不在此例內公議訂由英一千九百一十一年五月一號即華四月初三日起計此佈

英一千九百十一年四月廿八號

辛亥年三月三十日

石叻中西洋面保家行公啟

論說

論醫學競爭之益兼示投函強預者　續

惺甌生

世有不好方技家言。亦不知醫爲何物。每見醫說。則懨懨欲睡者。此其人必無深思遠慮。但顧目前之業。而不知久後之憂。范文正云。不爲良相。當爲良醫。許學士云。人子事親。有不可以不知醫。玩此二言。可知醫之爲道。實非等閒之事。故古今來之英雄豪傑。無有敢輕視夫醫學者。乃竟謂其不足觀也。不亦傎乎。

如以爲斯世之上。要件甚多。何不可登。而必錄此不急之物。是則本報之所已言。載諸附張。固無不可者。矧雖以附張錄此。亦必擇其無甚要聞之日。始爲刊登。若有要件佔其篇幅。則諸醫說。皆以俟諸異日。此事屢見實據。即近日間。亦常經本報聲明者。似此將就。尚復何嫌何疑。必欲盡去此一門。使不復見衛生救死之文章而後快。此其心事。抑何不仁至於如是也耶。

如又以爲彼此駁論。有乖天地之和。不知此等論說。皆係研究學理。辨駁經旨。并無一語。及於私德。與信口謾罵者。大不相同。故愚謂此等競爭。乃最有益人群之事。特患其爭之不力。蓋競爭愈烈。則學問愈高。彼無知者。自以不競爲佳。惟有識者。始諳相爭之益。須知天下事固不可無爭競。有爭競而後有窮究。有窮究而後有進步。故家有爭競而家如富。國有爭競而國始強。推之學有爭競而學問增。事有爭競而事機勝。商有爭競而商業進。工有爭競而工藝精。試觀歐西列強。無論爲國爲民。事事均能佔人優勝者。何莫非由爭競而來者哉。若無競爭。則自安恬退。守雌守黑。而以無事爲榮。馴而至於衰弱傾頹。無復少知振作。噫。是爲中國人之向來積習。固無惑乎投函者之不欲人有爭競之言也。

記者平日。好研究醫學。所恨諸冗叢集。無多暇晷。得以發爲言論。與閱者共勉衛生之術。今幸得諸君子相與發明斯學。試觀各稿。所有辨論。愈作

愈局。。記者受而讀之。。覺其有益於性命身心者。。實無紀極。。增進學識。。孰有過於是者。。用特借此以探求學理。。至於孰勝孰負。。所飛計畫。。故欲本報不錄諸君辨論之詞。。惟有使作者皆緘其口。。不復有言。。不然。。則雖欲不錄之。。又安得而不錄之也耶。。

靜言思之。。彼投函者亦猶是人耳。。何以所見特異。。至於如此其極。。爰念其中。。必有所不得已之處。。而後始然。。意者諸讀之餘。。即於其人。。或非所利。。故特巧取別徑。。以止本報。。使不爲之登錄。。若然。。則亦無怪其喇喇。。獨是編輯之權。。有非外人所能干預。。況不知姓氏之間人哉。。咨語投函人。。請暫安之。。無越俎而妄干。。以自處於好事無知之地位可也。。　完

本館專電

○粵垣亂耗專電　初一日本館得接香港通信員發來專電云羊城督轄已被焚去一份總督避居李水提行台該行台又被亂黨攻擊然而亂黨卒之敗走中有數人被鎗擊斃及有十八人并其首領被擒城門四閉火車停駛各輪船泊于沙基對面一律嚴密搜查城中附近諮議局火起甚烈云　下午一點四十分鐘又接香港通信員專電云此事探明有人組織總督擁護革命黨魁孫逸仙行在羊城以欲焚燒攻燬督轄之故是以嚴密提防保守城池十分堅固及時常預備陸軍縮得消息又云各車安靖各輪船照常往來數點鐘後西門復開云

本館譯電

○樹乳行情專電　本坡寶得力太晤士西報得接去月三十日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勒闢參甲有限公司非接英京電音上巴勝五司令三辨市情平淡云

○吉隆命案專電　本坡寶得力太晤士西報得接去月三十日吉隆發來專電云已故士底爾君之屍身定于拜一（即今日）開驗及在府堂提訊刻下復有新事發現探明此六響鎗乃係新近購得相距發現此屍不過數日據言欲習射擊該案情節可異者係爲欄杆無血跡在而曾言該處放鎗數響然而有謂勃律洛夫人之手及衣均有血跡探悉夫人當在欄杆發鎗後忘却發現何事惟是該屍身及六響鎗係在相距三十步處覓獲者有謂夫人當士底爾君走避時彼曾尾追是以死者臉部及兩衣均有烘灼之痕此因過近放鎗之故夫人現與其父同居父名禮打係在地稅司署執事云

○法使之言電音　去月三十日英京勞打發來電音云法國公使告知德國相臣云法國無意違犯亞兒黑亞條約云

○英國軍用飛舟之巧製電音　去月三十日英京勞打發來電音云英京士丹達報刊登英國第一軍用飛舟隊之情形云飛舟身長五百一十一英寸闊五十英寸舟身甚同所用一種物料製成該料堅與鋼同而重則及半含氣之袋係用特別之調所製此調槍彈不能穿透及映日無光作鐵灰色如是可使飛舟升空時人不能見云

京事

○一片哀思　上月某日爲錫清弼督辰其公子在京大開壽筵鋪張甚盛頃有友人見錫督遺其長公子書甚不以此舉爲然大加申斥大意謂東省危局日緊一日此臣子臥薪嘗膽之秋非張樂設飲之日吾命在旦夕何須作壽等語觀此則錫督之赤心愛國與彼父子競設壽筵之輩要當相去若天淵矣

○趨炎附勢　京函侍郎李家駒爲現在京官中最紅人物外間多謂爲監國特賞實則監國所以推重之故仍由於該侍郎平日對於慶邸頗善逢迎故監國每以該侍郎爲會慶邸必從旁誇獎因而深得朝廷之倚畀聞此次所訂暫行閣制即出該侍郎之意旨所以博慶邸之歡心也

○籌邊之策　滇督有電到京略謂滇省大局逼迫非政府大放手眼飭吏認眞籌畫尚不能挽危爲安政府每謂當統籌大局不可專顧一隅不知一隅有關則全局皆動滇中危急萬分何能坐待大局轉移現在人心浮動邊警頻來藏機所伏勃不可遏若爾親臨躬節邊陲察看情形其憂惜感慨有必更甚於經畫者爲今之計則以練兵籌餉防邊興實業勸工爲要務尤以作養人才合集羣策羣力爲根本之根本政府如以經邊徼切張皇請即罷斥云云原電約二萬餘言

○賣國梟吏　御史文斌前日又遞封奏一件係指參那桐曹汝霖爲賣國奸人措詞尤爲峻厲監國當即密諭慶邸查辦（壞了）擬先將兩人調離該部藉以保兩人決無此等秘弊請允予密查倘果如該御史所奏自當按律嚴懲云云監國閱畢從速密查現聞兩人深不自安又以每年私受某國巨欵甚多恐離部後事機敗露故不能自行告退祇得出其積年所得之私賄大爲運動冀老慶爲之洗刷云

現聞有人在東京調查得曹汝霖之實在劣跡於國際上大有影響初擬由留東學生公呈汪使具奏後以汪亦曾袒故定日內派人到

京公呈貧政院都察院披情代奏曹得此消息疑懼不安現正託人抉重金赴東冀消滅此事又擬運動各報館勿與彼爲難詩無效憤極遂密商某當道請將督已之徵館設法封禁某當道謂之曰閣下如實有此等事各報揭人陰私余亦代抱不平當爲設法使其勿言如無此等事則中國李宗用之名稱豈堪忍受理應具奏自訟請予開缺聽候查辦曹大懈沮猶強辯曰汝霖雖不肖何至爲此等事不過報上說得離聽某當道笑曰然則閣下宜有以自處不然祗好笑罵由他笑罵耳說者謂曹此時若不見機早恐退不久必有大獄發現也

曹汝霖數日來惟獨坐一室自言自歎曰我作事何等秘密外面斷無有破之理想是我的黨同學怪我得罪洩露了我的秘密或是報館見我發了洋財想敲我的竹槓總而言之我是不怕的笑罵由他笑罵賣國我自爲之我看他們也不過白費筆墨耳然其精神恍惚大有神魂不寧之狀恐將發神經病矣

本坡

○賀使過坡　日昨日本加謀郵船到叻日皇所派代表恭賀英皇加冕之專使乎施美親王及妃等亦附該輪前來其隨員中有該國著名將領如海軍大將東鄉氏陸軍大將恐宜氏及伯爵多拿氏在午後兩點鐘王與妃同傘然由碼頭登岸駐坡日領事迎之王與妃乘車至日商夏港施家下午命駕往遊東陵及王家花園今晨乘坐專車由丁律往遊柔佛十一點鐘三十分鐘自轡關返坡今夕赴日領事宴聞于明早仍附該輪西渡

○死册例登　本坡國家冊報計至西去月廿二號止一禮拜內坡中居民身故者三百零五人其中華男一百四十二名華婦四十七口合計二百廿九名口餘爲他籍又內有核疫男子一宗霍亂症男子兩宗婦女一宗共三宗其中兩宗由外入口

○示諭辨謠　本日接到著本坡總領事府戴觀察示諭一則內言近日謠傳各國瓜分中國之事係屬子虛之說此示所關甚大而有繫於治安亦殊不少除照來示敬錄於報牘外合附數言以資省覽

○命案續聞　昨報爪亞人某甲及同類巡差某乙□于去月念九夜行至里谷谷里律與歷士里律角頭甲被同類人某丙刺背倒斃乙因捕兇手亦被傷腹部兇手飛逃一案茲再探悉死者某甲名分士廿被傷之某乙名查鱉現充四百八十六號巡差兇手某丙名加心在逃未獲所用兇刀乃巫然由人帶式之吉察刀長一尺傳以毒藥致命甚速云

海圻過叻　○此次英皇加冕之典各國均特派專使往賀我國亦派振貝子由西卑里亞鐵路前往英京更派出統領北洋海軍艦隊記名提督程玉堂軍門璧光乘坐海圻快船前往倫敦以便列於各國艦隊中以應合操之舉該艦於去月三十日業經抵叻即經著總領事官戴觀察偕同本內諸員等登船拜會翌日即假座總商會以宴艦中員弁并犒諸軍造至昨晚諸人均返船中今日早間即由叻地展輪西渡矣按程軍門係由英國海軍學生出身曾在英肄業七年畢業後復至法國海軍練習麾下有參謀官四二係英文二係法文均經在歐洲學習海軍已經畢業者其餘弁兵人等幷無一人不諳英文英語且多有能兼通德法等國語言文字者然則艦中人等均嫻富於歷練且諳外交之道今赴英國與於會操之典諒必能與外人相洽不至有落落難合之虞也又聞軍門抵叻之次日曾率管駕等諸員前往督轅拜謁柵府殷勸欵接并道歉忱因其怱怱趲程故未克盡東道主人之禮也因查海圻一艦係北洋海軍隊內快船排水重量計有四千三百墩其速力每點鐘能行二十四海里艦身長計三百九十六尺廣四十六尺艦中大小炮位共三十四門另水雷門五處其船係於光緒廿五年所製今甫閱十二年之久云

缺輯官歷　○中國駐劄檳榔嶼領事官原係副領事缺係派商人兼充向皆如是然邇來倫敦劉欽使念檳城一地商務日盛交涉日多祗副領事官恐不足以資鎮懾況新嘉坡領事官缺久已改爲總領事則檳城一缺亦應以次推陞故特商准外部將檳城副領事之缺改爲正領事缺其商充領事亦改爲特派即以現署新嘉坡總領事原任檳城副領事官戴欣然觀察春榮陞補惟觀察現在本坡攝篆諒至蘇觀察假滿回坡後戴觀察始能言返瑞城本任幷即履新是亦官場中一段佳話也

實得力料民初表　○茲將西歷一千九百零一年（即前期）及一千九百一十一年（即本期）實得力三州府全轄人口初冊分日登錄

新嘉坡

前期工部局界內一九五九二八　本期工部局界內二五九五七八

前期工部局界外二三零四七　本期工部局界外四三七五〇

前期基里嗎士島七零四　本期基里嗎士島一三六九

前期哥哥士島六四五　本期哥哥士島七四八
合計前期二二零二四四　合計本期二五零四四五

拐匪就獲　○吉晉人詩巴被控去月廿四晚在中華拐帶巫人欽蝦也之六齡幼女一口來叻本月初一日下午三點鐘由二百四十號暗差在巴葛尾亞街將詩拘獲并將此幼女起回今早逮之於案候訊明歸案核辦

罰賭兩誌　○四號英差昨晚十一點餘鐘帶票華差前往小坡美芝律門牌二百五十一號拘獲賭攤之閩人九名席面銀八元三角併逮於案今日二堂胥訊判每罰銀二元○十六號三畫差昨晚帶票華差前往馬律門牌三號拘獲賭紙牌之閩人一十八名賭欵二元二角半併逮於案今午府訊判每罰銀二元

無牌賣烟　○一百令八號二百二十一號兩巡丁偕六百六十三號巡差日昨十二點半鐘往小坡新街門牌三十四號搜獲洋烟八十包即拘閩人林祺以其無牌賣烟故逮之於案

疑爲賊贓　○潮人謝振錦日昨手攜洋毯一張值銀三元半至梧槽律售與同籍人謝帶波一百四十八號巡差疑爲賊贓拘獲二人以其賣贓買贓逮之於案今午由府過堂展初八日訊

打架展訊　○昨晚十點餘鐘小坡美芝律有潮籍人百餘名不知因何起事互相械鬥嗣爲數巡差聞警趕至拘獲陳縣家陳南美李振貴李仕采凱謝梅祭碧梅等六名併棒四枝逮案今午過堂着每署保一百元候初十日訊

燈前人語　○本報附張特闢燈虎一門已逾兩月雖荷諸君雅興爾相紛投門角鈎心爭輝競爽惟是天下事久則生厭若使啜啜不已不幾等於老生常談是以本報今日即擬將此項暫停故本期特多擬數條藉供諸君研究得以少盡興趣或亦不爲君等所厭聞也再本期新謎內第十四條猜藥名二種此謎頗覺巧妙所謂感雷精而生者子路是也捉月華而死者李青蓮是也作者於此二人着想即可得之至於所謂藥名皆係人所共知并非罕僻之物有興者正宜於此着意幸勿等閒放過也

還石扶持君　○頃奉　大著詞嫺義正足見開通拜誦之餘爲勝欽佩奈時晚報附張業經鐫印故未及即登擬暫留存俟之明日錄而公諸同好可也此覆

承頂聲明　○啟者鑑光加薦葛叻實得力門牌二十八號新源成號張乃勇張水俊前做新源成酒牌什貨生理今因張乃勇張水俊志斷別業愿將酒牌什貨生理承頂與張加殿承受定于本月初十日交易清楚從此生理盈虧均與張乃勇張水俊無涉而新源成號張乃勇張水俊有與外間往來賬目褐滙保認等項請于未交易以前理明過期自誤此佈

宣統三年四月初三日　承頂人張加殿謹啟　丑

敬頌良醫　○林德光先生儒醫也愚之叔朝純偶染瘋症衆醫罔效幸獲友人吳謙臣指示云及茲先生現南衆稱醫聖名播久揚即刻請診脈服藥二劑而痊又有弟華淑忽染水土數次請治亦復一服而安再又以胞弟華芳患其腰脈上熱下寒至陰而言語恍惚再請治又復服以三劑而愈果以百發百中屢試屢驗即以衆稱醫聖誠無愧也愚感無情可答即此登報以表謝忱并使病者知所求治焉

寓在小坡大馬路泰昌隆門牌四百一十六號

宣統三年四月初三日　文邑文華芬謹啟　乙

歸劃聲明

啟者新嘉坡源順街門牌二百二十一號瑞利公司九八生理原係王添丁楊賢文陳昔甲葉遠仁四人自戊申年合創向來無異茲因陳昔甲葉遠仁志欲別圖爰請公親　何金水翁爲臨將本公司店底家器賬目自本年元月三十日截止全盤核算所有陳昔甲葉遠仁應得本利當公親面前交易清楚并將名下註銷而瑞利生理乃歸與王添丁楊賢文承受經營日後生理盈虧不干退股人之事而陳昔甲葉遠仁倘有與外間交涉等情概與王添丁楊賢文無干敝公司所有與諸寶號來往賬項經自本年臘月終找還清楚并無向人揭借備認倘有何交涉不如歸于二禮拜內前來理會過期自誤此佈

英一千九百一十一年四月廿九號

宣統三年四月初一日　承股人王添丁楊賢文啟

退股聲明　○啟者本坡嫣閣口門牌五號永和公司糖料出水生意原係楊耀初陳二弟兩人合創自興辦以來向無異議茲緣陳二弟志向別圖於辛亥年二月間邀請公親莊允平翁劉七翁到店核算歸盤將永和公司所有店底家器貨物及本外坡來往賬項全盤概歸楊耀初承受而陳二弟名下所得股份當公親面前注銷全歸永和公司有欠各號賬項期限二禮拜之內到敝理會如逾期不到者與陳二弟無干以後永和公司生意盈虧歸楊耀初再招新股承久經營倘他日生意盈虧不干陳二弟之事若陳二弟有與街前往來私借等項惟向經手人問與楊耀初及新股人無涉先此辯明以免後論此佈

英一千九百一十一年四月廿九號

宣統三年四月初一日　楊耀初陳二弟謹啟　乙

大清宣統三年

第八千七百三十二號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

辛亥四月初三日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年五月一號禮拜一）Ho Joo Keh at No. 11, Cross Street, Singapore.

[illegible]

[illegible]

要示

[illegible]畫出示曉諭為此示仰華僑[illegible]人等一體遵照所得輕信[illegible]特示

宣統三年四月初三日 示

銀行廣告

公啟者敝行等開設本坡試可代收本坡銀行銀紙票等項補在外埠銀行銀紙票等往[illegible]關係極大茲公議自四月初一日起以後凡有在外埠銀行取銀紙票等款敝銀行等概不敢[illegible]代收幸祈見諒先此佈聞

辛亥年三月念三日 中

廣益 四海通 交通 銀行謹啟

洋面保家行廣告

公啟者近因叻坡海面[illegible]大以致大船艇被災不少因而各保家動輒失賠亦極多是以聯行集議酌加毫末所有各貨[illegible]大船艇運載者不論保家一號三號保本銀每百元加保費銀[illegible]若貨由碼頭落輪船者則不在此例內公議訂由英一千九百一十一年五月一號即華四月初三日起計此佈

英一千九百十一年四月廿八號

辛亥年三月三十日

石叻中西洋面保家行公啟

論說

論醫學競爭之益兼示投函強預者

續 惺聵生

世有不好方技家言。。亦不知醫為何物。。每見醫說。。則懨懨欲睡者。。此其人必無深思遠慮。。但顧目前之樂。。而不知久後之憂。。范文正云。。不為良相。。當為良醫。。許學士云。。人子事親。。有不可以不知醫。。玩此二言。。可知醫之為道。。實非等閒之事。。故古今來之英雄豪傑。。無有敢輕視夫醫學者。。乃竟謂其不足觀也。。不亦傎乎。。

如以為斯世之上。。要什甚多。。何不可登。。而必錄此不急之物。。是則本報之所已言。。藏諸附張。。固無不可者。。矧雖以附張錄此。。亦必擇其無甚要聞之日。。始為刊登。。若有要件佔其篇幅。。則諸醫說。。皆以俟諸異日。。此事屢見實據。。即近日間。。亦常經本報聲明者。。似此將就。。尚復何嫌何疑。。必欲盡去此一門。。使不復見遂生救死之文章而後快。。此其心事。。抑何不仁至於如是也耶。。

如又以為彼此駁論。。有乖人地之和。。不知此等論說。。皆係研究學理。。辨駁經旨。。并無一語。。及於私德。。與譏[illegible]謾罵者。。大不相同。。故愚謂此等競爭。。乃最有益人群之事。。特患其爭之不力。。蓋競爭愈烈。。則學問愈高。。彼無知者。。自以不競為佳。。惟有識者。。始諳相爭之益。。須知天下事斷不可無爭競。。有爭競而後有窮究。。有窮究而後有進步。。故家有爭競而家始富。。國有爭競而國始強。。推之學有爭競而學問增。。事有爭競而事機勝。。商有爭競而商業進。。工有爭競而工藝精。。試觀歐西列強。。無論為國為民。。事事均能佔人優勝者。。何莫非由爭競而來者哉。。若無競爭。。則自安恬退。。守雌守黑。。而以無事為榮。。馴而至於衰弱傾頹。。無復少知振作。。噫。。是為中國人之向來積習。。固無怪乎投函者之不欲人有爭競之言也。。

記者中日。。好研究醫學。。所恨諸冗叢集。。無多暇晷。。得以發為言論。。與閱者共勉衛生之術。。今幸得諸君子相與發明斯學。。試觀各稿。。所有辨論。。愈作

愈高。記者受而識之。豈其有益於性命身心者。實無紀極。有增進學識。孰有過於是者。用特借此以探求學理。至於孰勝孰負。所弗計焉。故欲本報不錄諸君辨論之詞。惟有使作者皆緘其口。不復有言。不然。則雖欲不錄之。又安得而不錄之也耶。

靜言思之。彼投函者亦猶是人耳。何以所見特異。至於如此其極。妄念其中。必有所不得已之處。而後始然。意者諧謔之餘。即於其人。或非所利。故特巧取別徑。以甘本報。使不爲之登錄。若然。則亦無怪其爾爾。獨是編輯之權。有非外人所能干預。況不知姓氏之閒人哉。寄語投函人。請暫安之。無越俎而妄干。以自處於好事無知之地位可也。　完

本館專電

○粵垣亂耗專電　初一日本館得接香港通信員發來專電云羊城督轅已被焚去一份總督避居李木提行台該行台又被亂黨攻擊然而亂黨卒之敗走中有數人被鎗擊斃及有十八人并其首領被擒城門四閉火車停駛各輪船泊于沙基對面一律嚴密搜查城中附近諮議局火起甚烈云　下午三點四十分鐘久後香港通信員專電云此事探明有人謀刺總督探報革命黨魁潛逃仍行在羊城以欲對抗攻擊督轅之舉是以嚴密提防保守城池十分堅固及時常撥備陸軍總得消息又云各車安靖各輪船照常往來數點鐘後西門復開云

本館譯電

○檳城行情專電　本城實得力太晤士西報得接去月三十日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃蘭參甲有限公司昨接英京電音上巴勝五司令三弃市情平淡云

○吉隆命案專電　本坡實得力太晤士西報得接去月三十日吉隆發來專電云已故士底加君之屍身定于廿一（即今日）開驗及在府堂提訊刻下復有新事發現探明此六响鎗乃係新近購得相距發現此鎗不過數日據言欲習射擊該案情節可異者係爲欄杆無血跡在面曾言該處放鎗數响然而有謂勃律洛夫人之手及衣均有血跡探緝夫人當在欄杆發鎗後忘却發現何事惟是該屍身及六响鎗係在相距三十步處發見者有謂夫人當士底加君走避時彼曾尾追是以死者臉部及兩衣均有烘灼之痕此因過近放鎗之故夫人現與其父同居父名禮打係在地根司著執事云

○法使之言電音　去月三十日英京勞打發來電音云法國公使告知德國相臣云法國無意逆犯亞兒巴尼條約云

○英國軍用飛舟之巧製電音　去月三十日英京勞打發來電音云英京士丹達報刊登英國第一軍用飛舟隊之情形云飛舟身長五百一十一英寸闊五十英寸舟身甚固所用一種物料製成該料堅與鋼同而重則及半音氣之發係用特別之調所製此調精彈不能穿透及映日無光作鉄灰色如是可使飛舟升空時人不能見云

京事

○一片哀思　十月某日爲錫清弼督展其公子在京大開壽筵鋪張甚盛頃有友人見錫督遺其長公子書甚不以此舉爲然大加申斥大意謂東省危局日緊一日此臣子臥薪嘗膽之秋非張樂設飲之日吾命在旦夕何須作壽等語觀此則錫督之亦心憂國與彼父子競設壽筵之樞要壽相大若天淵矣

○趨炎附勢　京師侍郎李家駒爲現在京官中最紅人物外間多謂爲監國特賞識則監國所以推重之故仍由於該侍郎平日對於慶邸頗善逢迎故監國每以該侍郎爲慶邸必從旁贊襄因而深得朝廷之倚畀開此次所訂暫行閣制即出該侍郎之意旨所以博慶邸之歡心也

○籌邊之策　滇督有電到京略謂滇省大局逼迫非政府大放手眼攬吏認眞籌畫尚不能挽危爲安政府無謂當統籌大局不可專顧一隅不知一隅有變則全局震動滇中危急萬分何能坐待大局轉移現在人心浮動警報頻來隱機所伏勃不可遏若僅親督屬節邊隘察看情形其憂憤感慨有必更甚於經藏者爲今之計則以練兵籌餉防邊禦侮興業勸工爲要務尤以作養人才合集羣策羣力爲根本之根本政府如以經藏讓切張皇請即罷斥云云原電約二萬餘言

○賈國臬史　御史文斌前日又遞封奏一件係指參那桐曹汝霖爲賣國奸人措詞尤爲嚴重監國當即留於慶邸查辦（一壞事）擬充將兩人調離該部變入保兩人決無此等秘舉請允予密查倘果如該御史所云自當按律嚴懲云云監國隱從速密查現聞兩人深不自安又以每年私受某國巨款甚多恐離部後事機敗露故不能自行告退祇得出其積年所得之私貯大爲運動奧老慶爲之洗刷云

現聞有人在東京調查得曹汝霖之實在劣跡於國際上大有影響初擬由留東學生公呈汪使具奏後以汪亦曾竊故定日內派人到

京公呈資政院都察院披情代奏曹得此消息驚饋不安現正託人挾重金赴東冀消滅此事又擬運動各報館勿與彼爲難得無效憒極遂密商某富道請渠替己之言館設法封禁某富道詢之曰閣下如實有此等事各報揭人陰私余亦代抱不平當爲設法使其勿言如無此等事則中國李宗用之名稱豈忍受理應其奏自訟請予開缺聽候查辦曹大爲沮悄強辯曰汝謀雖不售何至爲此等事不過報上說得難聽某富道笑曰然則閣下宜有以自處不然祇好笑罵由他笑罵斗說者謂曹此時若不見機早恐退不久必有大獄發現也

曹汝霖數日來惟獨坐一室自言自歎曰我作事何等秘密外間斷無有破之理想是我的侍同學怪我得罪洩露了我的秘密或是報館見我發了洋財相敲我的竹槓總而言之我是不怕的笑罵由他笑罵賣國我自爲之我看他們也不過白費筆錫耳然其精神恍惚大有神魂不寧之狀恐將發神經病矣

本坡

○賀使過坡　日昨日本加謀蘇船到叻日皇所派代表恭賀英皇加冕之專使宇施美親王及妃等亦附該輪前來其隨員中有該國著名將領如海軍大將東鄉氏陸軍大將怒宜氏及伯爵多余氏在午後兩點鐘王與妃同乘然由碼頭登岸駐坡日領事迎之王與妃乘車至日商夏慈施家下午命駕往遊東陵及王家花園今晨乘坐專車由丁律往遊柔佛十一點鐘三十分鐘自巒蘭返坡今夕赴日領事宴閙于明早仍附該輪西渡

○死册例登　本坡國家册報計至西去月廿二號止一禮拜內坡中居民身故者三百零五人其中華男一百四十二名華婦四十七口合計二百廿九名口餘爲他籍又內有核疫男子一宗霍亂症男子兩宗婦女一宗共三宗其中兩宗由外入口

○示諭辨謠　本日接到者本坡總領事府戴觀察示諭一則內言近日謠傳各國瓜分中國之事係屬子虛之說此示所關甚大而有徒於治安亦殊不少除照來示敬登於報牘外合附數言以資省覽

○命案續聞　昨報爪亞人某甲及同鄉巡差某乙于去月念九夜行至里谷谷里律與庠士里律角頭甲被同鄉人某丙刺背倒斃乙因捕兇十亦被傷服部兇手飛遁一案茲再探悉死者某甲名芳士廿被傷之某乙名亞癱現充四百八十六號巡差兇手某丙名加心在逃未獲所用兇刀乃巫人由人吞式之吉黎刀長一尺傳以毒藥致命甚速云

海圻過叻　○此次英皇加冕之典各國均特派專使往賀我國亦派振貝子由西伯利亞鐵路前往英京更派出統領北洋海軍艦隊記名提督程璧光乘坐海圻快船前往倫敦以便列於各國艦隊中以應合操之舉該艦於去月三十日業經抵叻即經署總領事官戴觀察偕同署內諸員等登船拜會翌日即假座總商會以宴艦中員弁并犒諸軍並至昨晚諸人均返船中今日早間即由叻地展輪西渡矣按程軍門係由英國海軍學生出身曾在英肄業七年畢業後復至法國海軍練習麾下有參謀官四二係英文二係法文均經在歐洲學習海軍已經畢業者其餘弁兵人等并無一人不諳英文英語且多有能兼通德法等國語言文字者然則艦中人等均嫻富於歷練且諳外交之道今赴英國與於會操之典諒必能與外人相洽不至有落落難合之處也又聞軍門抵叻之次日曾率管駕等諸員前往督轅拜謁制府殷勤款待并道歉忱因其忽忽趲程故未克盡東道主人之禮也因查海圻一艦係北洋海軍隊內快船排水重量計有四千三百墩其速力每點鐘能行二十四海里艦身長計三百九十六尺廣四十六尺艦中大小炮位共三十四門另水雷門五處其船係於光緒廿五年所製今甫閱十二年之久云

缺轄官陞　○中國駐劄檳榔嶼領事官原係副領事缺係派商人兼充向皆如是茲悉倫敦劉葆森星使念檳城一地商務日盛交涉日多祇副領事官恐不足以資鎮攝況新嘉坡領事官缺久已改爲總領事則檳城一缺亦應以次推陞故特商准外部將檳城副領事之缺改爲正領事缺其商充領事亦改爲特派即以現著新嘉坡總領事原任檳城副領事官戴欣然觀察春榮陞補惟觀察現在本坡攝篆諒至蘇觀察假滿回坡後戴觀察始能言返檳城本任并卽履新是亦官場中一段佳話也

實得力料民初表　○茲將西歷一千九百零一年（卽前期）及一千九百一十一年（卽本期）實得力三州府全轄人口初期分日登錄

新嘉坡

前期工部局界內一九五九二八　本期工部局界內二五九五七八

前期工部局界外二三零四七　本期工部局界外四三七五〇

前期基里嗎士島七零四　本期基里嗎士島一三六九

前期啫啫十島六四五　　本期啫啫七島七四八

合計前期二二零二四四　　合計本期二五零四四五

拐匪就獲　○吉寧人詩巴被控去月廿四晚在中峇拐帶巫人歎蝦也之六齡幼女一口來叨本月初一日下午三點鐘由二百四十號暗差在巴葛尾亞街將詩拘獲并將此幼女起回今早遞之於案候訊明斷案核辦

罰賭兩誌　○四號英差昨晚十一點鐘帶票牽差前往小坡美芝律門牌二百五十一號拘獲賭攤之閩人九名席面錢八元三角併遞於案今日二堂官訊判每罰銀二元○十六號三書差昨晚帶票牽差前往馬律門牌三號拘獲賭紙牌之閩人一十八名賭欵二元二角半併遞於案今午府訊判每罰銀二元

無牌賣烟　○一百念八號二百二十一號兩巡丁偕六百六十三號巡差日昨十二點半鐘往小坡新街門牌三十四號搜獲洋烟八十包即拘閩人林枳以其無牌賣烟解之於案

疑爲賊賍　○潮人謝振錦日昨手携洋毯一張値銀三元半至梧槽律售與同籍人謝帶波一百四十八號巡差疑爲賊賍拘和二人以其賣賍買賍遞之於案今午由府過堂展初八日訊

打架展訊　○昨晚十點鐘小坡美芝律有潮籍人百餘名不知因何起事互相械鬥嗣爲巡差聞警趕至拘獲陳蘇家陳南美李振貴李仕梁潮梅蔡碧梅等六名併棒四枝遞案今午過堂着每名保一百元候初十日訊

燈前人語　○本報附張特闢燈虎一門已爲兩月雖荷諸君雅興爾相紛投門角鉤心斗輝競爽惟是天下事久則生厭者使吸吸不已不幾等於老生常談是以本報本日即擬將此項暫停故本期特多擬幾條藉供諸君研究得以少盡興趣或亦不爲君等所厭聞也再本期諸謎內第十四係猜詩名二種此謎頗覺巧妙所謂感雷精而生者十路是也祖月華而死者李青蓮是也作者於此二人着想即可得之至於所謂衆名皆係人所共知并非罕僻之物有興者正宜於此着意幸勿等閒放過也

聯石扶持君　○頃本大著詞嫻義正足見開通拜誦之餘爲勝欽佩奈時候報附張業經盡印故未及即登敬暫留存俟之明日錄而公諸同好可也此覆

承頂聲明　○啟者鑑光加薄葛叻寶得力門牌二十八號新源成號張乃勇張水俊前做新源成酒牌什貨生理今因張乃勇張水俊志願别業愿將酒牌什貨生理承頂與張加殿承受定于本月初十日交易淸楚從此生理盈虧均與張乃勇張水俊無涉而新源成號張乃勇張水俊有與外間往來賬目揭借保認等項請于未交易以前理明過期自誤此佈

宣統三年四月初三日　　承頂人張加殿謹啟　ヨ

敬頌良醫　○林德光先生儒醫也愚之叔朝純偶染痼症衆醫罔效幸獲友人吳讓臣指示云及茲先生現南衆稱醫聖名埜久揚即刻請診脈服藥二劑而痊又舍弟華淑忽染水土數次請治亦復一服而安再入以胞弟華芳患其寒癥上熱下寒至陰而言語恍惚再請治又復服以三劑而愈果以百發百中屢試屢驗即以衆稱醫聖誠無愧也愚無情可答即此登報以表謝忱并使病者知所求治焉．

寓在小坡大馬路泰昌隆門牌四百一十六號

宣統三年四月初三日　　文邑文華芬謹啟　ン

歸劃聲明

啟者新嘉坡源順街門牌二百二十一號瑞利公司九八年理原係王添丁楊賢文陳晉甲葉遠仁四人自戊申年合創向來無異茲因陳晉甲葉遠仁志欲別圖爰請公親何金水翁駕臨將本公司店底家器賬目自本年元月三十日截止全盤核算所有陳晉甲葉遠仁應得本利當公親面前交易淸楚并將名下註銷而瑞利生理乃歸與王添丁楊賢文承受經營日後生理盈虧不干退股人之事而陳晉甲葉遠仁倘有與外間交涉等情概與王添丁楊賢文無干敝公司所有與諸寶號來往賬項經自去年臘月終找還淸楚如無向人揭借擔認倘有何交涉不如當于二禮拜內前來理會過期自誤此佈

英一千九百一十一年四月廿九號

宣統三年四月初一日　　承股人王添丁楊賢文啟

退股聲明　○啟者本坡融開口門牌五號永和公司糖料出入生意原係楊耀初陳二弟兩人合創自開辦以來向無異議茲緣陳二弟志向別圖于辛亥年二月間邀請公親莊允平翁劉七翁到場核算願將永和公司所有店底家器貨物及本外坡來往賬項全盤概歸楊耀初承受而陳二弟名下所得股份當公親面前注銷全永和公司有欠各號賬項期限二禮拜之內到敝理會如逾期不到者與陳二弟無干以後永和公司生理盈虧歸楊耀初再招新股永久經營倘他日生意盈虧不干陳二弟之事若陳二弟有與街前往來私借等項惟向經手人問與楊耀初及新股人無涉先此聲明以免後論此佈

英一千九百一十一年四月廿九號

宣統三年四月初一日　　楊耀初陳二弟謹啟　ム

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啓者特字通知香港業其紐弗倫敦公司即○香港製索公司○設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號答一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡連埃蘭施岡有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 牆磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號答一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼謹啓

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所准銷一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用皆提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited.

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

中法藥房各種經驗靈藥

英國孟德醫生壯陽强種丸

此丸專治…陽痿一症其原起…[illegible]

服法…[illegible]

價目 每…[illegible]

總發行處 石叻會豐商店 庇能中法藥房

所售各藥功効甚大倘載仿單茲臚其要

保固元關 延年益慾 夢洩遺精丸 每枝一元 每打十元

衛生食品 功用無窮 黄雌雞汁 每枝一元半 每打十五元

補益身軀 宜老宜少 滋補鹿皮汁 每枝二元半 每打廿五元

扶陽不燥 種子可期 九鞭壯陽丸 大枝二元 小枝一元

滋陰聖藥 女界奇珍 黄氏白帶丸 大枝一元 小枝五角

痔漏消潰 …若 化痔勝仙丹 大枝一元 小枝五角

扶助心君 除痛若失 九種心痛散 大枝一元 小枝五角

還我聽官 立除痼疾 耳聾立聽丸 每枝一元

去濁除眞 止痛神効 艾羅白濁丸 大枝一元五 小枝七角半

宣統二年九月廿三日

經售處 石叻大馬路會豐商店 吧城小南門中法藥房 庇能新街中法藥房 吉隆茨廠街盧岡灣

士禮士標牛乳

敬者此標之牛乳經由家國選用于醫院而視爲首重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採講大宗者可赴甚直禮咨及子有限公司爲聆 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及買純乳酪于鑵內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之鑵頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 永和成

衣勿南沙公司 義順公司

淸公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者辨字通知德國之加呂士呂地方之嗚夫
為呂及賓公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所銷士丹
宜的料相同而士丹宜共有二三號一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜粉文

尼感亞參香水乃是上品及甚調奇味之
香水此香水在各千埠人均稱為上品之
物

由打尼兒尾
香水乃是本
公司所製其
味甚調上品
奇香

上各種貝香水分製大瓶小多種欵在于
本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤
認明爲要此佈

大英一千九百廿八年五月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

叻報附張

大清宣統三年辛亥

四月初三日禮拜一

隨報派送不取分文

專件

十九續二百年來之俄患篇（近日清俄交涉問題）

此次應改之伊犂事件條約、亦有期滿前六月通告之規定、（七五）使清政府於去歲八月即通告該約無效、而此後新約當協議再訂、則今日俄人已失可藉口之根據、其不能執前約以爲實備、可斷言也、即彼有要求之新條件、亦只可於協議新約時提出、爾時乃視兩方談判之巧拙如何、而前約不能以爲口實、亦可知矣、且不特如是而已、自清咸豐以後諸條約、大抵爲偏務的性質、而清國常居不利之地位、其伊犂事件條約則尤甚、除此次俄人所要索之外、固猶不鮮其例者也、使清果通告廢約、而以執項提出與之協議、則雖不能全部改正、然必有若干條可爲協議問題、苟能以公正明敏之手段者、吾知未始不得獲勝利也、乃清政府則不知出此、倒持太阿而授人以柄、至釀成安奉鐵道事件以來第二之奇辱、與所謂冥頑不靈之被動的外交也、雖然、吾人固未嘗以此而望清政府者也、往事既已矣、繼自今、惟願清政府圖亡羊補牢之策、答覆之書雖已矣、今後協議新約文之事、則擔重大之責任也、關新約之決定、期以二月十日、當局者不審、方作何研究、如何準備、以應爾時之折衝、使果能失之東隅、收之桑榆、蒙古新疆之域、受惠豈淺鮮耶、嗚呼、自日俄第二次協約立、而俄人東下滿洲之策息、自德俄協商成、而俄人南出波斯之計阻、今日者、俄人遺傳之大彼得政策、固惟有橫斷蒙古、駛進中原、突貫新疆、席捲西藏、印度、阿富汗、或可易於集事、此其極東政策、與中東政策、所以必留重於蒙古新疆之主因也、近年以來、其所設施與計畫、無不可爲其左證、此次之要索、不過其乘機而動之一端耳、今而後、吾知黃河以北、皆將有不能高枕之勢、而此次改約之交、則正其政策成勢力消長之關鍵也、嗚呼、當局者、固可不慎重將事也哉、　已完

閩粵

傳單照登　○請再閱　道憲移雲霄廳主文　原文錄下爲札飭事正月三十日准　交涉司函開日本人吉村三郎失踪一案敬電諒已登覽昨午駐閩日本領事高洲太郎面謁　督憲並抄駐廈日領菊池義郎來電呈閱詳述臺灣日報中所載此案情形謂吉村當日在雲霄地方購得花瓶一件曾與張姓秀才評閱稱其可值數百金嗣因該瓶竟失吉村有疑於張向其追詢張即喝令跟役三人毆打吉村吉村情急拔刀自衛被張奪刀還戳致傷身死張即令其三跟役將吉村抬埋隨又將該役等一同推下掩埋滅跡二役已被推下其一脫逃往新嘉坡等語　查台報所載埋屍情節與　尊處第一次電稱不符且方與張姓又不同自皆不足據爲信讞惟吉村旣係在雲收買古董則該處一帶總有與吉村交易者即吉村亦應有夥伴或就地雇用之人若能由此尋踪於此案總有眉目總之吉村請照游歷內地地主本有保護之責　擬應令遴派委員會同雲霄廳認眞秉公查辦毋任該印委等設詞委卸事關毆斃多命非拿正犯究出眞情不特無以服外人即中國命案亦不應令其含糊了事刻下案情雖未卜曉其被人指控之人照例亦可先爲傳案訊供備質勿任其逃竄境外使外人疑

我在心翹望致將來重傾交涉也如何之處切望裁酌示辦並剛示覆爲盼等因前准來電經照轉飭茲准前函合亟札仰該廳遵照先定各札迅速辦法切切特札　敝等讀以上原札與日本領事達件大相違背謹再爲剖究狀一紙用達　諸公電察　方純青一事前經將日本人憑空誣陷情由業已一一剖辨想熱心君子必能洞鑒焉茲再讀　道憲移雲霄廳主文遂不覺胸中勃勃有不能已於言發再刊錄數語爲青一雪冤情者已（道憲奉省憲電有吉村三郎失踪一案句）敝等查日本領事達　道憲函係吉見三郎名字不符名字中又少一字此不足証一也（電文中有吉村曾與張秀才評論古董吉村因花瓶遺失向張追詢後被張拿刀還戳句）敝等查日本領事達　道憲函係吉見宿方旺爐家旺爐欲以六十元買吉見花瓶吉見不允是晚失去二人相爭吉見被旺爐各人用棍子打死行兇之人忽而稱張忽而稱方行兇之器忽而言刀忽而言棍此不足証二也（電文中有將吉村抬埋句）敝等查日本領事奉　道憲函係打死後本要埋在園內參帶若力三人把屍抬到海邊附石投水情詞兩歧觀如省憲所謂不足據爲信讞此不足証三也有此三不足証之事據爲定評想　地方官長暨閤埠人士當不以爲然也嗟呼燭影斧聲千古猶爲疑案莫須有三字後世難以定獄況絕無影響之事而可信爲眞據乎敝等有鬱於中不敢效仗馬寒蟬故作不平則鳴之語而再爲諸公敬告焉　雲霄國界代表人再布

緝私械鬥　○興化烏洋地方永春仙遊交界地也向時德化陳拱之變除釐金除鹽館後永春官紳會議每鹽百觔限定價錢一千六百文而民心始定然德民仍視官府如寇仇而鹽觔一項尤爲認眞故永春之鹽雖賤終不肯吃仙遊之鹽極貴亦必爭售仙遊各販所以爭集於永德者實繁有徒客歲十一月間永春官運局其大令見仙鹽侵入內地永鹽日形減色遂派哨勇於烏洋地方堵截但客臘年適仙販不敢與之抗拒迄今春仙遊各販以爲此路不開終無入德之日由是訂定日期糾集數百人而與哨勇抗拒頃刻間鬨出械鬥兩家均有損傷據云湖南勇傷兩人仙德各挑販傷八人此事公親已向前調停了結矣

籌款改方　○張督以抵賠擬抽各捐諮議局會議俱擔任且建議免抽雖捐現在庫儲支絀實難應支銀行商號既無作抵未便借貸鉅款臨時恐將來惟匪披各議員條議擬將從前各捐剔除中飽加抽等五體察情形分別遞加既爲得當有之捐推行已久紳民當無異議較之別立名目者易於推行等情張督以似此辦法是否確有把握何項可以加抽統計究有若干是否足以籌抵即擬飭行藩司會同勸業道核議復奪矣

拿匪可嘉　○昨有粵海關洋人乘駕巡緝河小輪船偵知海明省港夜輪船上有猪仔頭鍾亞遂一名僞稱招工騙買鄉人出洋即通知水巡北局派兵前往拿獲鍾亞遂幷被騙之猪仔十二名均鍾姓乃廣西容縣人隨觧總局訊究云

急救時疫　○日來羊城中又出時疫聞多係寒中少陰厥兩經初起口渴舌燥而黃齒如灰糕脣焦裂若誤服苦寒類多不救雖重用溫劑尚可獲愈若用往昔板方所爲多誤云

刑訊可畏　○東莞縣蔡令堯羲在厚街鄉辦案見有賭禁開攤者即飭勇拿獲賭徒三人搜其身上有押洋銅當票即往該私押起出快鎗多桿將該私押王官喬夫婦拿去在船上嚴刑審訊蔡令怒甚喝令亂打約兩點餘鐘有奇去月十五日返署復提審訊又打竹板三千收押羈所王官喬是夜因重傷斃云

毒線傷人　○近聞廣東各處鄉人製有一種毒物以線製成者名毒線以小竹製成者名毒針無論手足皮毛觸之皆能害命南廚嶺頭村有王安者擅毒線之術昨與族人王培因錢債起爭互相角口安以毒線向培恐嚇培有親屬名敬者頗具胆略上前勸阻竟被安之毒線誤觸其手遂即倒仆於地昏不知人心如針刺不能飲食該鄉之人聳動公憤乃即邀集紳耆綑安入祠將其拿獲勒寫保舉現聞由安發藥施治解鈴還是繫鈴人或可免性命之虞云

開救亡會　○前日長樂縣各界開救亡會到者二百餘人先由教育會長郭宗淑宣佈開會宗旨及國勢危急形狀語語沉痛繼請學所總董鍾兆文演說謂國事危急禍在眉睫不可不籌補救之策現接嘉應愛國協會傳單訂于去月十八日開會集議救亡部見擬舉代表赴州蒞會看下回議決如何再圖進行（衆贊成）次中學教員陳琦演說略謂開會而曰救亡聞者必笑爲迂闊以爲國苟危亡非百姓所能救尤非一州一縣少數人所能救然此是大不然蓋國者爲國民公共之國凡屬同胞均有保國之責一州一縣以爲力薄無濟於而不言他州縣亦如是則國尚有不亡者乎鍾君所言派代表赴州之事此說極是惟經費如何籌措須由公議次公學教員張君秋鑑及中學教

員古君敬熙相繼演說倡設枝學社體育會及縣閭鄉團以爲國力後盾（衆贊成）嗣議決赴州經費由到會諸人捐助不足者則由各局所支助云

來稿

再駁郭壽嚴論　吳翹雲稿

昨閱郭君覆駁、言非所答、語不中肯、甚仍以溫可以喻熱、硬死曲護、不顧公理、此雖生公善於說法、亦無可如何也、所可怪者、謂僕絮絮不休、夫僕初駁擬題者、原爲醫學與民命起見・次再一覆擬題者、及三駁、而擬題者已噤若寒蟬・僕亦休矣、故自三月初十、至今二十餘天、將此事已置之腦後、豈意郭君再建旗鼓、作導火線・謂之評判、若恐僕緘口也者、而反謂僕絮絮不休、眞是奇極、眞是怪極、然則古之尋仲連・直無人息事、今之尋仲連、惹撥生事、噫、公道全亡・使朱雲復生、必能爲吾輩吐氣也・至其評隲之無價值、自有公論、無待余贅、寄語郭君、僕素喜飲、吾將持壺到極樂寺頂、作平原十日之遊、

燈虎

眞除異數　詩經一句
日佔南滿路俄佔北滿路　孝經一句
東方既白　孝經一句
兩人傳電話　四書一句
忽忽趕注　內經一句
見財心喜　雜經一句
中國外交但主退讓　道德經一句
傷哉娼也　莊子一句
機器開礦　古文一句
了了　成語考一句
昔日朱顏　百孝之一
僅存灰燼　百獸之一
耕雲犁雨　百蟲之一
一則感雷精而生一則捉月華而死斯兩者其果誰歟　藥名二
運本身計大小六十三人　本坡店名一
固衆芳之所萃　本坡妓院名一
楊時　戲目一
潯陽有婦憶香山　粵謳一句

告白

賞　帖　○林德潤字號順豐大牌酒店之工人陳亞順陳梅生陳作哲一人三名挾銀四百六十六元七角半經已逃走倘諸君知他在于何方指引捉獲卽謝花紅十元若覩實定罪再謝花紅二十大元共謝花紅銀三十大元决不食言

宣統三年四月初一日　林德潤告白

承頂聲明　○啟者本坡高老實得力門牌五十九號盛興號布賂什貨生理各股夥志圖別業願將盛興號全盤生理召人承頂茲經公親秉公核算所有貨件家器店底帳條全數計項歸與泉益號萬志高張邇嬌二人承受將項先過一千七百三十元託交總商會秉公代存約出一禮拜交過凡有盛興號與街市來往揭借担保賬項等事祈到泉益號報明理會自當將項扣還倘若過期不報者係屬自悞與承頂人無涉特此聲明以免後論

宣統三年三月廿九日　英一千九百一十一年四月廿七號　萬志高張邇嬌謹啟　丑

承頂聲明　○啟者丹戎巴葛門牌一百號成美號酒及雜貨店茲欲別圖願將汪貞之酒牌及店底家器全盤與李添財郭春承受定於四月初二日交易清楚從此生理盈虧卽與成美舊人無涉而成美舊人有與外間往來賬目揭借保認等項請于未交易以前與經手理明過期自誤此佈

宣統三年三月念六日　承頂人李添財郭春同啟　丑

拆夥聲明　○啟者新嘉坡米朱街門牌五十五號五福宗記千菓什貨出水生理係李先記李如隆李冬青李何利李祥利合股經營歷來相安無異今因先記之子名廣恒並李如隆李何利李祥利等志圖別業願將五福宗記生理全盤賠與李冬青頂受同請公親蕭里仁翁許亞武翁鄭大木翁李灤仁翁四位前來秉公核算清楚先記之子廣恒李如隆李祥利李何利等各股名下應得生理本利概當公親面前收清該夥部亦在公親面前註消但該退股人所有經手與各號來往揭借擔保等項限至兩禮拜內前來徹號理會否則自悞嗣後五福概歸李冬青承受經營任從招夥生理盈虧不干退股人之事先此聲明免致後論

宣統三年三廿一日月　五福宗記謹白　乙

如受酷刑

廣東司徒杰君曾患心忡之症每遇辦公如受酷刑後服韋廉士大醫生紅色補丸立獲全愈

大凡心房輭弱之人其爲人也愁苦萬狀興趣毫無亦不敢在外消遣尋樂誠恐猝遭不測頃刻喪身也故其人終日戚戚凡遇一切快樂之事雖如游園觀花等非可愛而亦不敢探析此種證狀誠爲可憐可歎然韋廉士大醫生紅色補丸已曾治愈心房輭弱之人不知凡幾即如廣東沙面大英書信館大寫司徒杰君曾患心忡之症已久亦即爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者也茲將其自述之詞錄左云○二年前余心房甚爲輭弱略遇驚觸心甚跳痛諸友代爲憂懼每覺心血急如潮湧頭痛難忍通宵不寐自思此病如何得了不禁喟然歎曰嗟我何爲而受此慘苦耶每日趕趨至寫字房如將臨受酷刑祇緣氣虛力乏諸事憹於著手商諸醫士雖承盡心調治終難奏效我痛苦後有數友勸服韋廉士大醫生紅色補丸余自維無藥可療余疾因從友勸購服一瓶服之此爲余一生所不忘者即在一千九百有九年六月買此一瓶丸藥之時即余心疾轉機之日也蓋此丸於余病甚爲合宜後再購數瓶計服兩月覺爲重造之新人心病盡除夜能安睡今則康健復原毫無疾病已有五月能享受常人所有一切之幸福豈非全賴韋廉士大醫生紅色補丸之奇功哉

韋廉士大醫生紅色補丸爲天下著名善治心血之良藥審醫治無效所患血薄氣衰　諸虛百損　少年斲喪　陽萎不舉　山林瘴氣　瘰癧疳疾　癆病初發　胸部軟弱　風濕骨痛　腎房酸痛　胃不消化　腳氣衝心　肝經各病　皮膚炸裂　乾濕癬癩　又爲醫治婦科獨步之聖藥也　各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡總郵政局對面本坡橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　寄得力銀郵費不取

廣東司徒杰君患心忡之症服韋廉士大醫生紅色補丸而得全愈

謹防隱諱假冒

須買眞韋廉士大醫生紅色補丸

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以二巴仙算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

○合夥聲明　啟者新嘉坡米朱律門牌五十五號五福宗記生理原係李冬青向舊夥全盤承頂今因獨力難以兼顧另招到俊興號李器俊前來合夥另立一新夥部舊部卽做廢紙嗣後生理盈虧係李器俊李冬青之事與舊夥退股人無干先此聲明免滋後論此佈

宣統三年三月廿一日　乙

李器俊李冬青仝啟

新張告白

敬啓者本公司定於西本年叁月一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做扣買屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業經紀按揭幷代辦各項貨物取佣格外從廉　諸惠光顧新　移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利　楊龍河　仝敬

告白

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一艮工所發燒出各款所製奇花耐久光明凡各國家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不擊節鼓掌遠近可觀從不發燭過者亦令人忘倦　英國新王本年六月即華五月

登位將此省國熱者可勝踏觀瞻　此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥樓均上便是主人敬白　辛亥年二月十四日　岡崎伍郎啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老鋪在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕白發自中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意機　佛山滘滘里天相堂　省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻新羅周昌泰　既能大門樓宗生號
稟准商標別人不得冒效福建林肇春製
宣統三年三月初九日

電車有限公司告白

啟者本公司特字知通　諸君當聞娑尼申橋時本公司之電車由石助門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車通本城之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　起勿里芝律及嚼吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼嚴頭　甚縣船澳及石助門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列

一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在碼頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電車由碼頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

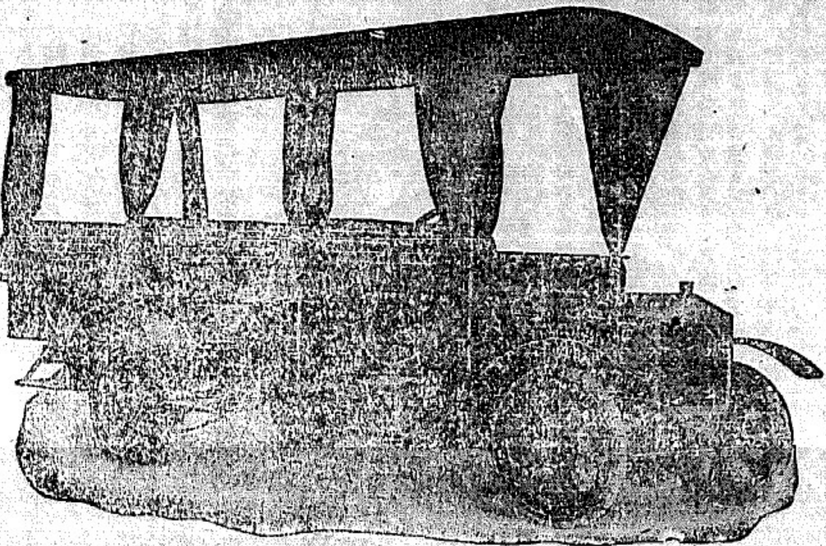
大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈 諸君悉知本公司之寫字樓設
在香直里律[illegible]沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

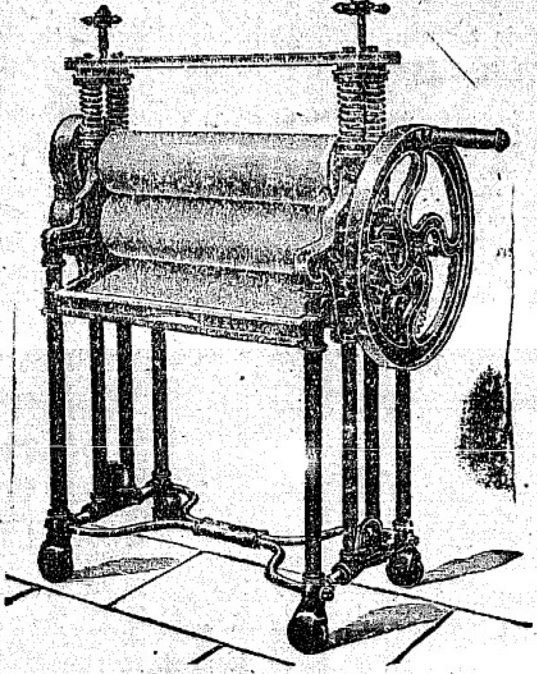


載客摩打車圖

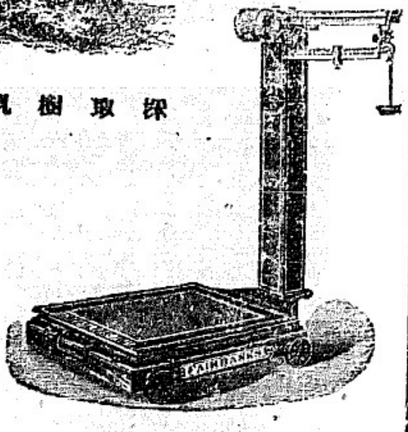
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之硝
龍義埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值明細
本公司內面詢便悉此佈

採取樹乳器圖

鐵絆圖



樹乳車圖



磅圖

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠遵製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而膩味甘香濃得化學之新裁實無上之妙品老年服之可以延壽幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗香金山盤門寧處鄉年能銷五百萬箱亦可證盈矣極矣富此中國力口自強戒烟社林會立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於腦於身裨益不淺焉願諸君請嘗試之始信實不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

三品酒發售

啟者本行暫辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年諸飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本莊三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小樣包頭註明華字新嘉坡叻明嘟也公司者始係真貨此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嘟也洋行謹啟

英原頂上貨萬蘭池酒發售

啟者本公司由英國運售頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙異無窮今市上所有萬蘭池酒偏自誇其真且有舊酒佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出別無別家出售 諸君光顧請細認商標價值為即非細辨香味方不致誤價甚相宜倘有別份之辦者新早 穆玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

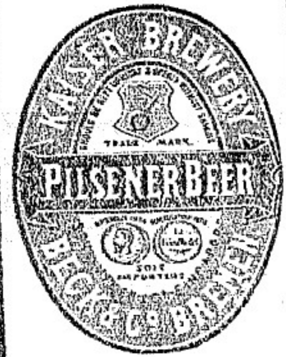
明嘟也洋行謹啟

寶酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等寶酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鑰匙標寶酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行複定於酒樽木箱內加一鐵鑰匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元經官究定即能給發斷不食言此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 泗里末 錫加絡 檳榔嶼 日惹等處其餘各埠均准發販往謹此佈聞

大英一千九百零八年元月一號

明嘟也洋行



烏書酒發售

啟者本行向由英嘗辦各種美酒來叻發售已久遠近馳名茲復由英新辦到狗頭士半零字號之狗頭牌此酒香美異常到叻應沽且之酒可口且能不醉雅飲和血氣補神不溺人中上品也且顧列之君光顧甚相宜所製價狗頭標照致諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嘟也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啟者思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟鐵櫃兩然必須有以善為藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之縷佈倘 諸君有思顧者祈即 玉臨選購為盼

明嘟也洋行謹啟

請飲嗎參萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡關歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

輪船啟行廣告

○啟者麥撓士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有勿南寬何輪船約于西四月三十號開往香港 上海及日本之神戶 大坂港口 隨後又有加敏牙輪船約於六月十七號開往 呂宋 日本港口諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

英一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里寶行公司謹啟

請看瘦者

以此商標爲記

如人骨瘦如柴。其肺與喉能力薄弱。則最易病。冬日尤宜慎。始或偶患傷風。漸即成肺病。預防之道。須及早服司各脫之鱉魚肝油。不必謂該油能治肺癆。但防禍之則綽有餘裕。以其足以培植能力薄弱之五臟。使元氣漸復也。

請看瘦者肥了

司各脫油有漁叟荷魚之商標爲記。不徒能治喉與肺之弱。依法常服。並能補身體增力量。復神志。日漸健旺。瘦者不期肥而肥矣。油內係鱉魚肝精油及灰與膏質攪和而成。味美亦易消化。

請今天試一試

見漁叟荷魚商標。當知即爲著名司各脫之鱉魚肝油。五洲各國。爭歡迎之。君而向藥舖購買。切須認明商標。彼不肖者廉價以售僞藥。甚謂與司各脫無異。追繹試用。迥潤攸分。請即於今天購一瓶。服。並認明漁叟荷魚商標可也。

各大藥房俱有出售

歸劃聲明 ○通知大衆前吳文檣與吳文燦兩人有作合夥生理用和順吳文檣兄弟之號於辛亥三月廿六日經已歸劃與吳文燦承受所有欠人與人欠由此日起吳文燦是問不關吳文檣之事今號已換怡和順吳文燦此佈

辛亥年三月三十日　吳文檣吳文燦告白　中

單據加添押號聲明 ○敬者敝商與 諸寶號來往交易收數單據皆以兌皆印爲憑邇聞人心不古徑有假印欺騙情事其貽害商界良非淺鮮敝有鑒於此不得不預防茲訂四月初一日起凡與諸寶號來往交易收數單據等事必須掛號人黃奕雪押號方能爲憑祈爲認明幸勿自誤此佈

宣統三年三月三十日

英一千九百一十一年四月廿八號　承日興成豐號謹啟　丑

住新嘉坡山仔頂門牌五十七號五十八號電話九百七十一號

中華四海通銀行保險有限公司告白

敬者本銀行曾備資本銀二百萬元計先充本銀　百萬元預充本銀一百萬元留爲積項九萬六千元合共銀二百零九萬六千元正凡本銀行廳爲之生理如滙兌按當揭借等款本銀行皆可遵就　諸君惠顧祈　玉臨本銀行相商爲荷

章程臚列左

一凡附貯本銀行銀項自一百元至九百九十九元三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起每百元每月利銀三角正

一凡附貯本銀行銀項自一千元以上即取回無利息過一天之外每千元每月利息三元正

一凡附貯本銀行銀項寫三個月期者每千元每月利銀四元六個月期者每千元每月利銀四元五角十二個月期者每千元每月利銀五元正

本銀行辛亥年三月廿六日起公舉

總理

正總理廖正興翁　正司理陳瑞麟翁　副司理李偉卿翁　協理兼押號沈嘉然翁　查數員陳清鋭翁　姚仲文翁

協理

陳瑞麒翁　蕭金昇翁　陳德潤翁　邱正興翁　張扶來翁　鍾癸添翁　劉炳炎翁　沈嘉然翁　王紹經翁　陳傳賢翁

宣統三年辛亥三月念八日　四海通銀行啟　子

承股聲明 ○敬者小坡硯店后米芝律街門牌三百零七號三百零八號合利號開創生理有年矣緣自宣統元年二月間係陳禎祥即陳喜招千陳鍊陳燾二人充本合夥改爲合利川記三人該作三股歷年生意平常誰料陳禎祥即陳喜志圖別業願將股份名下抽出同請公親陳貽誥翁陳煥新翁秉公核算由本三月念九日截止陳禎祥即陳喜應得本利各當公親面前領訖其名下股份歸與陳鍊承受日后生理盈虧亦不干陳禎祥即陳喜之事倘陳禎祥即陳喜前有與外間各號交易賬項及擔滙保認等事限一禮拜內到店理會過期不來即與承股人無干特此聲明免致後論

宣統三年三月念九日

英一千九百十一年四月廿七號

承股人　合利川記陳鍊謹白　丑

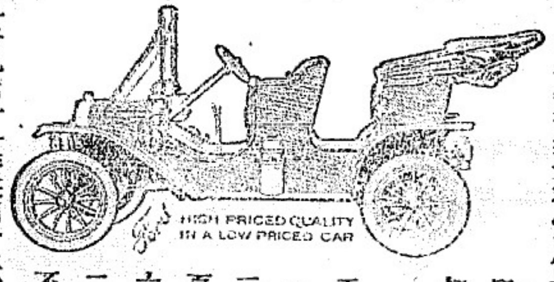
退股聲明 ○敬者小坡美芝律門牌三百零七號又三百零八號合利號陳禎祥謙米曾粿什貨山內出水生理茲宣統元年招到陳燾陳鍊合股經營今因合利號陳禎祥志圖別業愿將股份內抽出任從陳鍊經營請到公親陳煥新翁陳貽誥翁秉正明白後來合利川記生理盈虧得失與陳禎祥無涉倘諸寶號有與合利號來往交易長短賬項限至禮拜內前來理會若過期不到者後來與陳禎祥無干先此聲明免致後論此佈

宣統三年三月廿九日

英一千九百一十一年四月廿七號

退股人陳禎祥謹啟　丑

摩打車發售



啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及甚堅固望　諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請　玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車號筒機器兩燈等全副價銀一千八百九

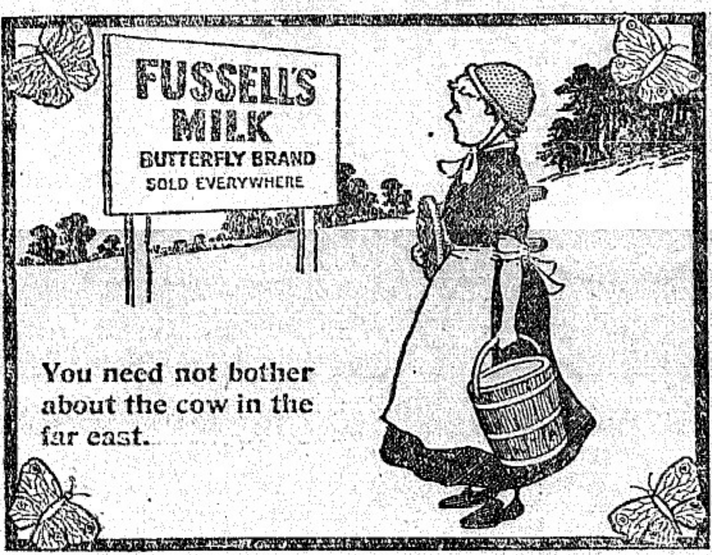
三位車此乃遊歷之車每輛一千六百元

六位車號筒機器三燈等全副價銀二千三百元車前雙燈價銀五十元不在其內

英一千九百十一年正月十二號　羅敏申律牙尼里士公司謹啟　四

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙鑵頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購　源振興　長裕　衣巴加美速　安樂公司

嗎士咑摩瓦發售　此種摩瓦現在亞吉居　葛士兄弟新屋　美容拿里水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

本坡初一日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	實出	九十五元八角
柔佛烏椒	實出	十六元七角
	又	十七元零五占
○實勝越白椒	又	二十七元七角半
浮羅勝越白椒	又	二十八元二角五占
山口洋	實出	二十八元二角五占
三發	無買出	
勿里洞	無買出	
文島	又	
廖內	又	
○叻廿蜜	出價	八元四角
麻六甲	實出	八元四角
實勝越	無買出	
四角一號米糠	實出	十四元七角二五
壓一號	又	十三元
爪亞一號	又	十四元八角半
○硬莪粉	又	三元三角八占
噴一號	又	三元三角七五
二號	無買出	
下等（冬粉）	實出	三元三角八占
實勝越一號	無買出	
二號	無買出	
坤甸下等	又	
麻芒	無貨出	
納閩	又	
○安杖坡丁香	實出	三十五元
○安杖坡莘花	又	一百零一元
○少莘花	又	一百零五元
○莘桴只	出價	二十四元
舞榮八十粒	又	二十四元
舞榮百一粒	無買出	
在兗	出價	六十元
○巴東甘文烟	又	六十五元
○巨港甘文烟	又	三十元
（樹乳	又	三十五元
雜軟十蘇一號	無買出	
雜軟又二號	無買出	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟硃第一	又	
實勝越日落洞	出價	九元
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	無買出	
納閩日落洞	無買出	
○暹羅紫欖	實出	十七元

貨名	行情	價
○暹羅水牛皮二號	價實出	
○硬莪粒		
麻六甲上中硬莪粒	實出	九元二角半
麻六甲中硬莪粒	實出	八元九角
麻六甲上小硬莪料	實出	九元七角半
麻六甲小	實出	八元八角半
上幼丕	實出	九元七角半
麻六甲幼丕	實出	九元二角半
檳城中硬莪粒	實出	八元九角
檳城小硬莪粒	實出	八元八角
來味羅荖丕	出價	二十五元五角
各羅荖丕	實出	二十六元五角
○轉肉各粒	實出	九元五角
坤甸	又	八元九角
加應	實出	九元四角
驛浮	又	九元三角
牛頭碼老（深水角）	實出	九元六角
簡仔底（深水地）	又	九元七角半
巴東	無買出	
勿里洞	無買出	
山口洋	無買出	
仙那蒲	無買出	
浮羅林柔（番丹鳳尾鑽）	實出	九元一角
吉蘭丹	無買出	
什啐	無買出	
彭葛坡	無買出	
○錫浮羅勝越	實出	十三元三角七五
高抵吧加蘇丹	實出	十八元
高抵巴加	又	十六元二角半
武勞	實出	十一元七角半
烟久荔蠟（高底粗錫）	無買出	
烟久荔蠟（巴西粗錫）	無買出	
巴西巴加	實出	十六元一角二五
巨港白錫	實出	十元零二五
	又	九元六角
巨港紅錫	無買出	
勿鄖眼	無買出	
勿羅吧加	無買出	
高抵叩合	無買出	
閩浙扁辰（錫有）	無買出	
閩浙扁辰（三箱）	無買出	
着實致（塞牙）	無買出	
坤甸（塞牙武光）	無買出	
實勝越粗錫	無買出	
○錫標（長）	又	
○錫標（圓）	又	
○錫葛土油		
日標		
大錫錫箱		

即日行情

貨名	行情	價
復成一號白米		二百十五元
萬成順八卦印		二百零八元
寶大盛日月		二百元
元豐泰雙蓮		二百零四元半
元利一號		二百零一元
榮興雙吉		二百零五元半
常豐雙鳳		一百七十八元半
乾利寶鼎		一百九十九元
元豐盛東角		二百零二元
元發盛紅綠		二百零一元
勝美紅印		二百零三元
南占		一百六十四元
仲光小較		一百五十九元半
半港糙		一百二十五元半
烟土一箱		一千七百元
錫	實出	九十五元八角半
柔佛烏椒	又	十七元一角
叻廿蜜	出價	八元四角
叻硬莪粉	實出	三元三角八占
實勝越白椒	出價	二十七元二角半

滙票行情

項目	條件	價
足金	每盎	六十四元六角
金盾	每個	八元五角七占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十一元三七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿三元三七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿一元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿三元七五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元三七五
	商人三十日期票	二十三元三七五
滙暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝門	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙烟里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙錫加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十五兩三七五
	商人三十日期票	九十七兩三七五

宣統三年四月初三日新加坡叻報館刊

宣統三年四月初三日叻報館刊

各埠輪船入口

吓加打備曾輪船	由望眉起程	約初四日到	巴智申洋行
鷄加日本輪船	由香港起程	約初四日到	巴智申洋行
嗎春輪船	由英國起程	約初四日到	棉示必洋行
源通輪船	由網咯起程	約初四日到	明馬也洋行
坤盛輪船	由坤甸起程	約初四日到	同益公司
加拉蘇輪船	由日里起程	約初四日到	棉示必洋行
赤緒打[illegible]曾輪船	由倫敦起程	約初四日到	巴智申洋行
勿力輪船	由網咯起程	約初四日到	裕盛棧
福順生輪船	由蔴坡起程	約初四日到	順局公司
海南輪船	由蔴坡起程	約初五日到	順局公司
福興輪船	由丁加奴起程	約初五日到	金福和
明勝汶輪船	由倫敦起程	約初五日到	巴智申洋行
亞鴨加輪船	由加里吉打起程	約初六到	巴智申洋行
孫檣輪船	由汕頭起程	約初六日到	明馬也洋行
荷嗎必里輪船	由檳榔嶼起程	約初六日到	德利源
怡寶輪船	由頌[illegible]嶼起程	約初六日到	實得力公司
呀勝毛眼舍輪船	由香港起程	約初八日到	莫質得洋行
關與輪船	由峇淶陵起程	約初九日到	明馬也洋行

輪船開行

遙嗒	福眼輪船	初四日	上午九點	金福和
加勝巴	海防輪船	初四日	上午九點	法國
文島	兩兩嗎也船	初四日	上午十點	福盛號
巨港			又	又
吉孋	檳盛輪船	初四日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
頭頓	孟勝巴勝船	初四日	下午一點	遮且前利士
諾加孋	班年亞沙漢	日里	又	又
蔴六甲	福利輪船	初四日	下午二點	金福和
峇眼			又	又
苺丹	玉興茂輪船	初四日	下午二點	順興號
鷄武孋	鄭燮		又	又
淡咪蘭	兩兩[illegible]汝士船	初四日	下午二點	遮且前利士
山口洋	坤甸		又	又
吉孋	保安輪船	初四日	下午三點	實得力公司
檳榔嶼	加毛礀得船	初四日	下午三點	巴智申洋行
高波蒞			又	又
峇汰巴島	采興輪船	初四日	下午三點	協益公司
嗎辰	建興隆輪船	初四日	下午四點	益隆棧
高低			又	又
峇眼	濟福建輪船	初四日	下午四點	金福和
泗水	新錦士輪船	初四日	下午四點	開行
莫文	雪黎		又	又
安南	台灣輪船	初四日	下午四點	閒行
香港	豐盛輪船	初四日	午十一點	和豐公司
廈門	汕頭		又	又
新六甲	加甲輪船	初四日	下午三點	實得力公司
蔴坡			又	又
卯咯	萬興發輪船	初五日	上午七點	萬豐號
占卑	勿呂哇輪船	初五日	午十二點	遮且前利士
小呂宋	知丹輪船	初五日	下午一點	棉示必洋行
香港	日本		又	又
蘇坡	福德生輪船	初五日	下午二點	順局公司
蔴六甲			又	又
石礦丁宜	福順輪船	初五日	下午二點	金福和
諾加麗	峇眼		又	又
吉孋	勝嘛輪船	初五日	下午三點	莫實得洋行
檳榔嶼			又	又
吉覽	堅打輪船	初[illegible]日	下午三點	實得力洋行
六白蜮			又	又

萬加	裡加叻輪船	初五日	下午三點	遮且前利士
泗水	譽揚輪船	初六日	下午二點	協榮茂
峇蘆陵	安班蘭	望加錫	萬盛老千那低	千郎打老
加勝巴	仰盛輪船	初六日	下午三點	協榮茂
井里汶	三寶壟		又	又
檳榔嶼	里哇勝輪船	初六日	下午四點	莫實得洋行
仰光	加里吉打		又	又

○前途來電云英國正郵船一艘於本月初一日由香港啟程來叻定於本月初六日拜四即能抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處

叻報附張

大清宣統三年辛亥
四月初三日禮拜一
第二
隨報派送不取分文

學務

試驗眞才 ○福建自立法政學堂教務長陳鍼珊太史近日特別取締各科學生略謂近來學生每屆考試往往要求校員減書大非實事求學之意此後無論畢業試驗常考試驗均飭不准減書以期眞才表見而杜陋規云

提學談學 ○廣東署提學使司陳鐙督見各學堂監督深以近來學務一落千丈日無起色爲慮現值此項經費比較他省充足而卒不能切實改良以至外間人言嘖嘖推求其故則壹方面管理教員罷棄職務壹方面則學生挾衆阻撓致屢起風波似此情弊亟應速籌所以補救方法嗣後遇有學生藉端生事無論其父兄爲大吏豪紳均當斥革所有各科功課均當認眞教授其管理教員中或不勝其任者即撤換務使二方面俱收實效庶幾學務可以振起云

漁業學堂 ○勸業道李湛陽擬創設漁業學堂及研究所挑選生徒日二十名限六個月卒業云

學堂發達 ○坤甸振強學堂自己酉年落成開學因有某某兩人不諳學務所用非人就學之生僅十三人及去年商會諸董事公舉周明章等諸君出而辦理之後日漸起色其初接手開辦之時學生僅三十餘人及下學期李道開先生到堂復大加整頓學生增至七十餘人今年開學又增至一百二十餘人刻尚源源而來未有所止噫以今視昔何啻天淵

熱心教務 ○歐怡中華學堂教員李君古春自去年暑假畢聘後教授同胞子弟循循善誘間各董事皆極欽仰聘金願與學生如陳士輝等知識開通甚有進益又開辦設夜課不納學費與諸譯陳君同盡義務而貧民子弟聞風而來極形踴躍云

行畢業式 ○東里粉中華學堂去歲年考正副總理與衆董事會同校長教員分科試將試卷寄往巴城汪視學閱錄本年正月初三日接到視學獎給文憑七張取定最優等一名本月初十行畢業式總理與衆董均到會學堂放假一日以昭鄭重云

外國

禁婦鬻業煤以重衛生 ○日本一國所產煤炭甚夥而業此者以婦人爲最關每白人約有六十二人是婦鬻之輩目下日政府擬設法禁阻婦人業此以免煤毒有碍其養育兒女之源

賀者日本而弔者何國耶 ○日本某報云此次中日借款其條件如何皆不必論蓋條件乃其枝葉其最可賀者第一從來日本皆立於負債地位今則一變爲債權國第二於政治的關係以外更有經濟的關係之密接第三四國借款之銀行家皆極端運動而至今尚未成立而日本則較各國最早成立第四四國借款皆有均霑之條件日本則與四國毫無關係立於獨立地位此可知中國之信賴日本爲最甚也又謂此次之借款皆投資於鐵道之建設實爲生產的事業且外國資本家之所能者日本亦能之云云觀以上各語可見日人喜悅之情溢於言表矣

俄國之內情確如此 ○俄國僑寓三省之社會黨人○即革命黨○聞彼國有與中國構戰之說相率東裝回國糾合同黨趁機起事以傾覆政府云○又海參威來函云近日海參威俄國民黨之文豪

某將中國各報對於俄國之議論譯成俄文電寄聖彼得堡及各處爲人俄國並詳述俄國侵略東亞之暴狀與其爲人所持人道主義大相背馳設不乘機反對夂將惹起中俄戰爭其禍且必慘於日俄之役至滿洲無數人民之生命財產以鑄造發橫之政府無謂已極不可不早爲計畫云云嗚呼俄之謀我不過其政府一部分野心家所爲而民黨則無不力行反抗我政府固已張皇失措退讓不遑設有舉國以謀我者不知袞袞諸公又將何以對待也

俄國兩大敗象　○滿洲里函云俄國虛無黨大都猶太人居多散布東三省者不知凡幾能操各國語言尤嫻華語喜與東省志士游蹤跡甚秘卒得其眞像者迨伊犂事起俄偵訪所居闃其無人蓋已紛紛歸國潛圖起事矣至駐滿俄兵三五成羣時常赴街遊玩滿站華人嫻俄語者頗多每與吾人說及戰事輒怨讟並興痛恨該國當道不知自蓄備開鬭兵蓋無一不然其有敵愾精神者百十無一二回首七年前南滿之役猶若痛定思痛焉

承股聲明　○啟者新嘉坡松柏街門牌四十六號春圃號茶莊生理原係李初滋李養仕二人於庚戌年二月合股所創自來無異今因李養仕志圖別業愿將名下股份抽出全盤歸與李初滋及新入股人楊移欽兩人承受爰請公親梁黎勳俞秉公核算至庚戌年終截止將李養仕名下股份應得之項當公親面前交割淸楚倘李養仕有與諸寶號來往賬項揭借担保等情期限一禮拜內請向經手理楚如過期不到乃係自悞概與春圃號李初滋楊移欽無涉至於春圃號自辛亥年元旦起以後盈虧乃係李初滋楊移欽之事亦與退股人李養仕記無干特此聲明免滋後論

英一千九百一十一年四月廿六號

宣統三年三月廿八日

春圃茶莊　承股人李初滋記　入股人楊移欽記全白　冊

退股聲明　○啟者余李養仕自庚戌年二月在新嘉坡松柏街門牌四十六號與李初滋合創春圃號茶莊生理向來無異今因欲圖別業愿將春圃號生理全盤歸與李初滋承受敬請公親李長權俞梁黎勳俞秉公核算至庚戌年終截止將余李養仕名下股份應得毋利當堂抽出淸楚所有欠人人欠賬項及春圃號生理皆歸李初滋並其新招入股人楊移欽兩人料理嗣後生理盈虧得失概與余退股人李養仕無涉特此聲明以免後論

英一千九百一十一年四月廿六號

宣統三年三月廿八日　退股人李養仕記謹白　冊

頭風第一好藥　請看証書

原函照登

詩如先生大人覗繳素未謀面唐突上書嘉有故焉弟身體素本孱弱更兼日理業務爺費精神以是百病叢生昨逢剃頭之後約一點餘鐘即覺頭痛大作或謂此是頭瘋或謂此是腦虧所致置論紛如莫衷一是雖曾登服中西藥物均未見效職此纏綿經數閱月不特調治無效而且病勢更覺日劇正當無可奈何之際忽閱總滙新報載有日裡證書一則極稱　先生所製之追風止痛虎骨膏治病之靈驗因即飭伴帶項遍往孟嘉藥房買得三罇踐法實用用未二罇此病便覺如失就此月餘以來無經剃頭皆無頭痛之苦以此觀之豈非　先生所製之追風止痛虎骨膏之賜乎誰謂中國醫生所製之藥無傑出哉欽感之餘爰自切實肅函撤行用表鄭衷并誌感激其藥之惠於報端也此請

大安

弟石扶持頓

此書係本坡振通寶號石扶持先生所贈弟眞受賜良多也謹謝此膏不獨能治風之症即風濕骨痛花柳遺毒四肢無力水土不服脚氣足腫皮發惡瘡均能治之即嬰兒頭上生瘡婦女月信不調都皆應驗如響人多恐虎骨性烈不敢用但不知此膏係參中西之藥與學之法配製得宜不寒不燥健嚴皆宜毫無損害請嘗試之則信矣另有外用之庄虎骨膏此膏善治各虫咬傷風濕骨痛脚氣足軟足腫等症用法請看另單

(HU-KOΠ-KU)

內食大罇價一元　外用大罇銀九角　小罇五角

○本坡代售處　老爺宮口萬山棧寶號　大小坡孟嘉藥房
大馬路中法藥房　荳腐街口會豐商店

○外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店
吡叻怡保即巴轆英國藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房盧詩如謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敢者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者實以此標蜜酒爲獨一無二西一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讃美諸君、有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申儿連（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號四本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命應籌如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得安寧其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以俾本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀錢五千元償還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀錢予特稱謝大東方公司因爲幫助辦楚所用之字據及因此便予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐余亞娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛紗人欲使余坡公衆共悉已故宋君其善之婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀錢一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應付快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極冀心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛紗人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基温里士打屋二十三號扮本公司寫字樓詢問便妥

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟　列

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡　貨真價實　童叟無欺

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新欵夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角 大樽一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大樽一元
滋補養血酒 中樽五角 大樽一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大樽八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶消毒丸 小瓶五角
珠璜白濁丸 小瓶五角
珠珀愈疳散 小瓶五角
瘰科萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各款藥酒　原價八折　以廣招徠

優等西金眼鏡 每架五元
上等西金眼鏡 每架四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對四角
追風去濕酒 中罇五角
三鞭種子酒 中罇五角
脚痛風濕酒 中罇五角
跌打還魂酒 小罇五角
爛肉生肌膏 小罇二角半
跌打生肌膏 小罇二角半
刀傷止血散 小罇二角半
拔毒生肌膏 小罇二角半
浸疳洗瘡水 中罇二角半
瘡科如意散 中罇二角半
爛肉生肌水 中罇二角半
湯火受傷水 中罇二角半
萬應癬藥水 小罇二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每罇六角 小罇三角半
健胃消化片 每罇六角
福德醫生紅色固本片 每罇三元半 每打廿五元
自來補血聖藥 大罇二元 打二十元 中罇元二 打十二元
福德醫生 每罇一元四
紅色補片 每打十四元
醫愛頂花柳梅毒片 大二元五 小一元五
醫愛頂花柳梅毒膏 每罇一元
兜安氏保腎丸 每罇一元二
兜安霍亂吐瀉藥 每罇六角
兜安養身靈藥 每罇二元
五洲白來血 大罇二元 打廿五元 中一元二 打十二元
艾羅補腦汁 大罇二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大罇二元 打二十元 中一元二 打十二元

艾羅解毒藥 大罇二元 中罇一元
麥精甜燐魚油 大罇二元 中元二
司各脫乳白燐魚油 大罇二元 中罇一元
屈臣氏乳白燐魚油 大罇八角 小罇五角
瑞福氏衛腎丸 每罇二元五 每打廿五元
神效至聖水 每罇一角 每打一元
立止頭痛藥 每罇六角 小三角半
培元養身玉液 每罇一元二
痧傷靈效片 每罇元半
痧傷靈效水 五角
金雞鐵樹補酒
神效白濁片 每罇四角半
神效白濁水 每三角半
潤肺止咳露 中罇五角
潤肺止咳藥 中罇四角
育寧寶固本片 每罇一元半
兜安氏補血丸 每六角
兜安止痛藥水 每六角
兜安補肺聖藥 每六角
兜安馳名藥膏 每盒六角

五洲呼吸香膠大箱四元小二元
乾剛種玉寶每箱二元
坤健玉麟髓每瓶一元六
金鎖固精膏每帖六角
珍珠鏡面散每盒五角
燕醫生除痰聖藥大二元中一元
燕醫生清補瀉丸 大罇二角半
燕醫生引病出外藥 每罇五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每罇二元
韋廉士紅色補丸
男科各症藥　婦科各症藥
兒科各症藥　跌打各症藥
花柳各症藥　脚氣各症藥
清香生髮油　各款花露水
湯火受傷藥　瘡科各症水
風濕各症水　皮膚癬藥梘
各款極香梘　中西艷容粉
眼科各症藥　牙科各症藥
喉科各症藥　紅白痢症藥
清解微瀉丸　屈臣氏西藥
華濟中國藥　普生堂丸散
正辟疫臭水　油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料欵式太多不能盡錄如蒙　光顧格外相宜買客代沽尤爲克已酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲不恕候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

代售水槍廣告

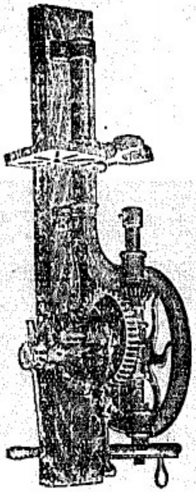
啟者特字通知本公司專家代理出詰　華廖拿　之水槍此槍現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍岐坡係託　駋施夏巴君為副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之鳳嚸鉾棉泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商賈如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司
之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里芽律又在坡中嗎直
里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 怡保 吉隆
網略 香港 上海 羊城等處均設分校之店本公司
所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁
鋼 鐵 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礦石標
誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水
池 填海工程 火車路 攝土各項工程能碾米較
船澳之貨艙螺旋式之轆轆 製造嶮台各式用火或
用水之廊 本公司內常有沽用礦務 農務 種植所
用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板
大小鐵析角 鉛 鐵鑑 斧頭 鋤頭 巴冷刀 螺
絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼及各式鐵器并各種器皿
諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈
宣統二年五月廿九日
夏活鴉士堅有限公司謹啟

輪船啟行告白

○啟者爲永晟輪船及嗎也輪船常川往來
本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨物購船單者請到本代理人福
盛公司相商可也此佈 西一千九百零九年三月十一號
代理人雞敏中門牌廿八號福盛公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

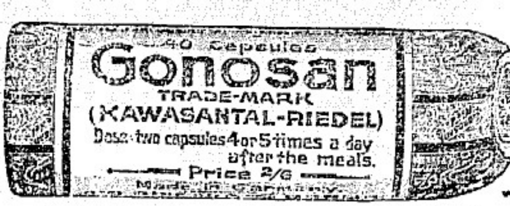
請認此標為記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由
德國皇家大醫生專心博考知有金雞
鐵樹產自德國壽如松栢之年採其強
兼配提神益氣靈芝離造而成昔年曾
輕諸送美國英國法國與國假國及天
下呈大邦經計由各國皇家大醫士三
百餘名考驗獎賜手書共三百略絨純
係稱贊此酒之功崇治男女氣弱血虧
精神困倦筋胃疲痛不思飲食胃口呆
滯頭肢眼花心靡恍惚不成寐虧腎失
調小便淋澀如飯湯等症長寒發冷據
症以及婦科用解失訛或臨輕腹痛病
人後愈欠補不疾無疾皆可酩量而飲
大能發精和骸更能治陽痿難凝之疾
婦人飲之能溫和子宮養遊肥體永無
疾病相侵本局開創經三十肩鼎壓來
不惜貧本盡心製煉藥水藥油藥酒丹
嘗丸散屢經試驗而德君醫生保赤存
心無論內外新荀難症請醫診視藥到
回看貧者不過索回藥貧概免調儀倘
家患顧新和本藥捐選沽自富格外從
鄉此布

大英一千九百零四年十一月廿九號
新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治溺病藥丸廣告



（第二）
肝那中藥丸乃專治各種溺病之新出
良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知良藥
之利益為何如也
西曆一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君青覽本公司所沽環球第一馳名飲家第一有益之（燕呂西沙）威士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不待揄揚 諸君採購 玉臨本公司爲盼特此佈 聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟